KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/2405

(2015. gada 18. decembris),

ar ko atver ES tarifu kvotas Ukrainas izcelsmes lauksaimniecības produktiem un paredz to pārvaldību

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ([1]), un jo īpaši tās 187. panta a) punktu,

tā kā:

(1) Ar Padomes Lēmumu 2014/668/ES ([2]) Savienības vārdā atļāva parakstīt Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses ([3]) ("nolīgums"), attiecībā uz konkrētiem nolīguma noteikumiem. Nolīguma 29. panta 1. punktā ir paredzēts, ka Ukrainas izcelsmes precēm samazina vai atceļ muitas nodokļus saskaņā ar nolīguma I nodaļas IV sadaļas I-A pielikumu. Minētā pielikuma papildinājumā iekļauti importa tarifa kvotu saraksti konkrētām Ukrainas izcelsmes precēm, tostarp lauksaimniecības produktiem, kas ir Regulas (ES) Nr. 1308/2013 darbības jomā.

(2) Kamēr nolīgums vēl netiek provizoriski piemērots, saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 374/2014 ([4]) konkrētām Ukrainas izcelsmes precēm tika atvērtas importa tarifa kvotas 2014. un 2015. gadam, un tās pārvaldīja Komisija, ievērojot rindas kārtības principu saskaņā ar Komisijas Regulu (EEK) Nr. 2454/93 ([5]).

(3) Nolīgumu provizoriski piemēros no 2016. gada 1. janvāra. Tādēļ 2016. gada 1. janvārī ir jāatver gada importa tarifa kvotas lauksaimniecības produktiem, kuri uzskaitīti nolīguma I nodaļas IV sadaļas I-A pielikumā.

(4) Kā paredzēts nolīgumā, lai saņemtu tarifa koncesijas, kuras paredzētas šajā regulā, pielikumā minētajiem produktiem būtu jāpievieno izcelsmes apliecinājums.

(5) Kombinētajā nomenklatūrā (KN), kas iekļauta I pielikumā Padomes Regulai (EEK) Nr. 2658/87 ([6]), kurā grozījumi izdarīti ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1101/2014 ([7]), ir ietverti jaunie KN kodi, kuri atšķiras no nolīgumā minētajiem. Tādējādi šīs regulas pielikumā būtu jāatspoguļo jaunie KN kodi.

(6) Nolīgumu daļēji provizoriski piemēros no 2016. gada 1. janvāra. Šī regula būtu jāpiemēro no 2016. gada 1. janvāra, lai nodrošinātu ar nolīgumu piešķirto tarifa kvotu efektīvu piemērošanu un pārvaldīšanu.

([1]) OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.
([2]) Padomes 2014. gada 23. jūnija Lēmums 2014/668/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, attiecībā uz nolīguma III sadaļu (izņemot noteikumus par attieksmi pret trešo valstu valstspiederīgajiem, kas kā darba ņēmēji likumīgi nodarbināti otras Puses teritorijā) un IV, V, VI un VII sadaļu, kā arī saistītajiem pielikumiem un protokoliem (OV L 278, 20.9.2014., 1. lpp.).
([3]) Asociācijas nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses (OV L 161, 29.5.2014., 3. lpp.).
([4]) Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 16. aprīļa Regula (ES) Nr. 374/2014 par muitas nodokļu samazināšanu vai atcelšanu Ukrainas izcelsmes precēm (OV L 118, 22.4.2014., 1. lpp.).
([5]) Komisijas 1993. gada 2. jūlija Regula (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.).
([6]) Padomes 1987. gada 23. jūlija Regula (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.).
([7]) Komisijas 2014. gada 16. oktobra Īstenošanas regula (ES) Nr. 1101/2014, ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 312, 31.10.2014., 1. lpp.).

(7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

ES tarifa kvotas atver pielikumā uzskaitītajiem Ukrainas izcelsmes produktiem.

2. pants

Muitas nodokļus, kas piemērojami to produktu importam Savienībā, kuri uzskaitīti pielikumā un kuru izcelsme ir Ukrainā, aptur, ievērojot attiecīgās tarifa kvotas, kuras izklāstītas šīs regulas pielikumā.

3. pants

Pielikumā uzskaitītajiem produktiem pievieno izcelsmes apliecinājumu, kā izklāstīts Asociācijas nolīguma starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, I protokola III pielikumā.

4. pants

Pielikumā noteiktās tarifu kvotas pārvalda Komisija saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2454/93 308.a, 308.b un 308.c pantu.

5. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2016. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 18. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

PIELIKUMS

Neatkarīgi no kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumiem produktu apraksta formulējums uzskatāms vienīgi par informatīvu, preferenču sistēmas darbības jomu šā pielikuma kontekstā nosakot pēc tiem KN kodiem, kas ir spēkā šīs regulas pieņemšanas laikā.

Kārtas Nr.	KN kods	Preču apraksts	Kvotas periods	Gada kvotas apjoms (tīrsvars tonnās, ja nav norādīts citādi)
09.6700	0204 22 50 0204 22 90	Aitu kājas, citādi neatkauloti izcirtņi (izņemot liemeņus un pusliemeņus, īsās liemeņa priekšējās ceturtdaļas un muguras gabalus un/vai pakaļgalus), svaigi vai atdzesēti	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	1 500 (1)
	0204 23	Atkaulota aitas gaļa, svaiga vai atdzesēta		
	0204 42 30 0204 42 50 0204 42 90	Saldēti aitas gaļas izcirtņi ar kauliem (izņemot liemeņus un pusliemeņus, un īsās liemeņa priekšējās ceturtdaļas)		
	0204 43 10	Saldēta jēra gaļa, atkaulota		
	0204 43 90	Saldēta aitas gaļa, atkaulota		
09.6701	0409	Dabiskais medus	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	5 000 (2)
09.6702	0703 20	Svaigi vai atdzesēti ķiploki	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	500
09.6703	1004	Auzas	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	4 000
09.6704	1701 12	Cukurbiešu jēlcukurs bez aromatizētāju vai krāsvielu piedevām	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	20 070
	1701 91			
	1701 99	Citāds cukurs, kas nav jēlcukurs		
	1702 20 10	Aromatizēts vai iekrāsots kļavu cukurs cietā veidā		
	1702 90 30	Izoglikoze cietā veidā, kas sausā veidā satur 50 masas % fruktozes		

Kārtas Nr.	KN kods	Preču apraksts	Kvotas periods	Gada kvotas apjoms (tīrsvars tonnās, ja nav norādīts citādi)
	1702 90 50	Maltodekstrīns cietā veidā un maltodekstrīna sīrups, kas sausā veidā satur 50 masas % fruktozes		
	1702 90 71 1702 90 75 1702 90 79	Grauzdētais cukurs		
	1702 90 80	Inulīna sīrups		
	1702 90 95	Citādi cukuri, ieskaitot invertcukuru un citus cukurus, un cukura sīrupa maisījumus, kas sausā veidā satur 50 masas % fruktozes		
09.6705	1702 30 1702 40	Glikoze un glikozes sīrups, kas nesatur fruktozi vai sausā veidā satur mazāk par 50 masas % fruktozes	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	10 000 [3]
	1702 60	Citāda fruktoze un fruktozes sīrups, kas sausā veidā satur fruktozi, izņemot invertcukuru, vairāk par 50 masas %		
09.6706	2106 90 30	Aromatizēti vai iekrāsoti izoglikozes sīrupi	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	2 000
	2106 90 55	Aromatizēts vai iekrāsots glikozes sīrups un maltodekstrīna sīrups		
	2106 90 59	Aromatizēti vai iekrāsoti cukura sīrupi (izņemot izoglikozes, laktozes, glikozes un maltodekstrīna sīrupus)		
09.6707	ex 1103 19 20	Miežu putraimi un rupja maluma milti	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	6 300 [4]
	1103 19 90	Labības putraimi un rupja maluma milti (izņemot kviešu, rudzu, auzu, kukurūzas, rīsu un miežu)		
	1103 20 90	Labības granulas (izņemot kviešu, rudzu, auzu, kukurūzas, rīsu un miežu)		
	1104 19 10 1104 19 50	Placināti kviešu graudi vai kviešu graudu pārslas		
	1104 19 61 1104 19 69	Placināti kukurūzas graudi vai kukurūzas graudu pārslas		
		Placināti miežu graudi		
		Miežu graudu pārslas		

Kārtas Nr.	KN kods	Preču apraksts	Kvotas periods	Gada kvotas apjoms (tīrsvars tonnās, ja nav norādīts citādi)
	ex 1104 29	Apstrādāti graudi (piemēram, atsēnaloti, grūbas, šķelti vai drupināti), izņemot auzas, rudzus vai kukurūzu		
	1104 30	Graudaugu dīgļi, veseli, placināti, pārslās vai malti		
09.6708	1107	Iesals, arī grauzdēts	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	7 000
	1109	Kviešu lipeklis, arī kaltēts		
09.6709	1108 11	Kviešu ciete	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	10 000
	1108 12	Kukurūzas ciete		
	1108 13	Kartupeļu ciete		
09.6710	3505 10 10 3505 10 90	Dekstrīni un citādas modificētās cietes (izņemot esterificētas vai ēterificētas cietes)	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	1 000 [5]
	3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Līmes, kas satur 25 % vai vairāk no kopējās masas cietes, dekstrīnus vai citādas modificētas cietes		
09.6711	2302 10 2302 30 2302 40 10 2302 40 90	Klijas, atsijas un citi atlikumi, granulēti vai negranulēti, kas iegūti, sijājot, maļot vai citādi apstrādājot labības graudus (izņemot rīsus)	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	17 000 [6]
	2303 10 11	Kukurūzas cietes ražošanas atliekas un tamlīdzīgas atliekas (izņemot koncentrētus graudu mērcēšanas šķidrumus), ar proteīnu saturu sausnā, vairāk par 40 % no svara		
09.6712	0711 51	Īslaicīgai glabāšanai iekonservētas atmatenes (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sālījumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā), kas nav derīgas tūlītējai lietošanai pārtikā	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	500
	2003 10	Atmatenes, sagatavotas vai konservētas, bet ne etiķī vai etiķskābē		

Kārtas Nr.	KN kods	Preču apraksts	Kvotas periods	Gada kvotas apjoms (tīrsvars tonnās, ja nav norādīts citādi)
09.6713	0711 51	Īslaicīgai glabāšanai iekonservētas atmatenes (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sālījumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā), kas nav derīgas tūlītējai lietošanai pārtikā	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	500
09.6714	2002	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti tomāti	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	10 000
09.6715	2009 61 90	Vīnogu sula (ieskaitot vīnogu misu), kuras Briksa vērtība nepārsniedz 30, kuras vērtība nepārsniedz 18 EUR par 100 kg tīrā svara	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	10 000 ([7])
	2009 69 11	Vīnogu sula (ieskaitot vīnogu misu), kuras Briksa vērtība pārsniedz 67, kuras vērtība nepārsniedz 22 EUR par 100 kg tīrā svara		
	2009 69 71 2009 69 79 2009 69 90	Vīnogu sula (ieskaitot vīnogu misu), kuras Briksa vērtība pārsniedz 30, bet nepārsniedz 67, kuras vērtība nepārsniedz 18 EUR par 100 kg tīrā svara		
	2009 71 2009 79	Ābolu sula		
09.6716	0403 10 51 0403 10 53 0403 10 59 0403 10 91 0403 10 93 0403 10 99 0403 90 71 0403 90 73 0403 90 79 0403 90 91 0403 90 93 0403 90 99	Paniņas, rūgušpiens un krējums, jogurts, kefīrs un citi fermentēti vai skābpiena produkti, arī iebiezināti vai aromatizēti, vai ar augļiem, riekstiem vai kakao	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	2 000
09.6717	0405 20 10 0405 20 30	Piena tauku pastas ar tauku saturu pēc svara 39 % vai vairāk, bet ne vairāk kā 75 %	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	250

Kārtas Nr.	KN kods	Preču apraksts	Kvotas periods	Gada kvotas apjoms (tīrsvars tonnās, ja nav norādīts citādi)
09.6718	0710 40 0711 90 30 2001 90 30 2004 90 10 2005 80	Cukurkukurūza	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	1 500
09.6719	1702 50	Ķīmiski tīra fruktoze	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	2 000 (8)
	1702 90 10	Ķīmiski tīra maltoze		
	ex 1704 90 99	Citādi cukura konditorejas izstrādājumi, kas nesatur kakao, bet satur 70 % no svara vai vairāk saharozes		
	1806 10 30 1806 10 90	Kakao pulveris, kas satur 65 % no svara vai vairāk saharozes vai izoglikozes, kas izteikta kā saharoze		
	ex 1806 20 95	Citādi izstrādājumi briketēs, plātnītēs vai tāfelītēs, kuru svars pārsniedz 2 kg, vai šķidrā, pastas, pulvera, granulu veidā vai citādā nefasētā veidā konteineros vai tiešajā iepakojumā ar tilpību lielāku par 2 kg, kas satur mazāk nekā 18 % no svara kakao sviesta un satur 70 % vai vairāk no svara saharozes		
	ex 1901 90 99	Citi pārtikas izstrādājumi no miltiem, putraimiem, rupja maluma miltiem, cietes vai iesala ekstrakta, kas nesatur kakao vai pilnīgi attaukotā vielā satur mazāk par 40 % no svara kakao un kas satur 70 % vai vairāk saharozes		
	2101 12 98 2101 20 98	Izstrādājumi uz kafijas, tējas vai mates bāzes		
	3302 10 29	Smaržvielu maisījumi un maisījumi uz vienas vai vairāku šādu vielu bāzes, kurus izmanto dzērienu rūpniecībā un kas satur visus aromatizētājus, kuri raksturīgi kādam dzērienam, ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju ne lielāku par 0,5 %		
09.6720	1903	Tapioka un tās aizstājēji, kas pagatavoti no cietes pārslu, graudu, putraimu, atsiju vai tamlīdzīgā veidā	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	2 000

Kārtas Nr.	KN kods	Preču apraksts	Kvotas periods	Gada kvotas apjoms (tīrsvars tonnās, ja nav norādīts citādi)
	1904 30	Bulguri		
09.6721	1806 20 70 2106 10 80 2202 90 99	Šokolādes piena skaidiņas Citi proteīna koncentrāti un strukturētas olbaltumvielas Bezalkoholiskie dzērieni, izņemot ūdeni, kuru sastāvā ir 2 % vai vairāk tauku un kas iegūti no pozīcijās 0401–0404 minētajiem produktiem	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	300 [9]
09.6722	2106 90 98	Citi pārtikas izstrādājumi, kas nav minēti vai iekļauti citur	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	2 000
09.6723	2207 10 2208 90 91 2208 90 99 2207 20	Nedenaturēts etilspirts Etilspirts un citi jebkāda stipruma spirti, denaturēti	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	27 000 [10]
09.6724	2402 10 2402 20 90	Cigāri, Manilas cigāri un cigarilli, kas satur tabaku Cigaretes, kas satur tabaku, bez krustnagliņām	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	2 500
09.6725	2905 43 2905 44 3824 60	Mannīts *D*-glicīts (sorbīts) Sorbīts, izņemot apakšpozīcijā 2905 44 minēto	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	100
09.6726	3809 10 10 3809 10 30 3809 10 50 3809 10 90	Virsmas apstrādes vielas, krāsu nesēji krāsošanas paātrināšanai vai krāsu nostiprināšanai un citādas preces un preparāti (piemēram, apretūras un kodinātāji), kas izmantojami tekstilrūpniecībā, papīra, ādas rūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs un kas citur nav minēti vai iekļauti, uz vielu ar cietes īpašībām bāzes	No 1.1. līdz 31.12.2016. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	2 000

[1] Ar 150 t palielinājumu katru gadu, sākot no 2017. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 1. janvārim.
[2] Ar 200 t palielinājumu katru gadu, sākot no 2017. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 1. janvārim.
[3] Ar 2 000 t palielinājumu katru gadu, sākot no 2017. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 1. janvārim.
[4] Ar 300 t palielinājumu katru gadu, sākot no 2017. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 1. janvārim.
[5] Ar 200 t palielinājumu katru gadu, sākot no 2017. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 1. janvārim.
[6] Ar 1 000 t palielinājumu katru gadu, sākot no 2017. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 1. janvārim.
[7] Ar 2 000 t palielinājumu katru gadu, sākot no 2017. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 1. janvārim.
[8] Ar 200 t palielinājumu katru gadu, sākot no 2017. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 1. janvārim.
[9] Ar 40 t palielinājumu katru gadu, sākot no 2017. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 1. janvārim.
[10] Ar 14 600 t palielinājumu katru gadu, sākot no 2017. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 1. janvārim.